

DEKRAÏÏENSE CULTUUR EN HET NEDERLANDSE ONDERWIJS



👤 Expert in communicatie tussen Nederlandse leerkrachten en Oekraïense leerlingen

Ik help Nederlandse docenten Oekraïense kinderen beter te begrijpen, hen te motiveren en hun leerprestaties op school te verbeteren.

📖 Ik werk als leerkracht op een Oekraïense school bij CKC Drenthe, waar ik dagelijks werk met Oekraïense leerlingen en hun uitdagingen bij de integratie in het Nederlandse onderwijs begrijp.

🎓 Ik studeer aan de NHL Stenden in Groningen, daar volg ik de studie master pedagogiek. Voor deze studie voer ik een praktijk gericht wetenschappelijk onderzoek uit over 'De verschillende onderwijssystemen tussen Nederland en Oekraïne'.

🧠 Mijn tweede universitaire opleiding in psychologie helpt mij effectief te communiceren met kinderen, hen te motiveren en conflicten op te lossen.

🎯 Mijn doel is om de aanpassing van Oekraïense kinderen in Nederlandse scholen te vergemakkelijken en een sterke dialoog op te bouwen tussen docenten, leerlingen en hun ouders.

💡 Ik deel graag mijn kennis en inzichten en werk samen aan een inclusieve en ondersteunende leeromgeving voor iedereen.





Oekraïense cultuur Werkboek

MET HET PROGRAMMA VAN ONZE WORKSHOP

U kunt hier ook aantekeningen maken



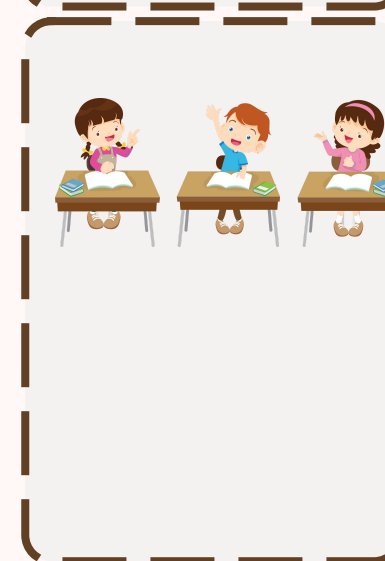
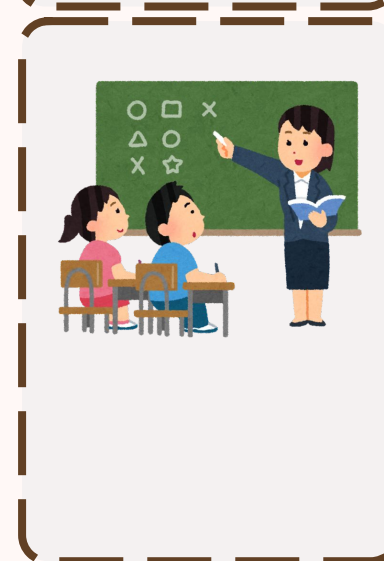
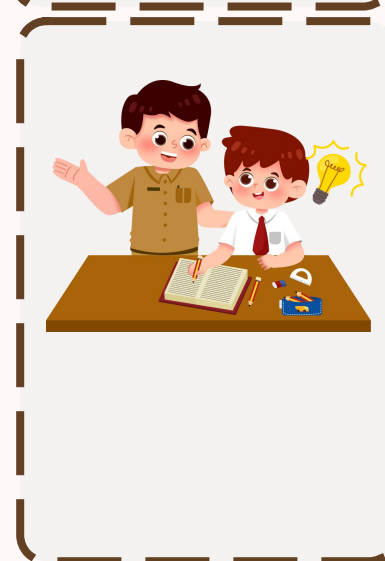
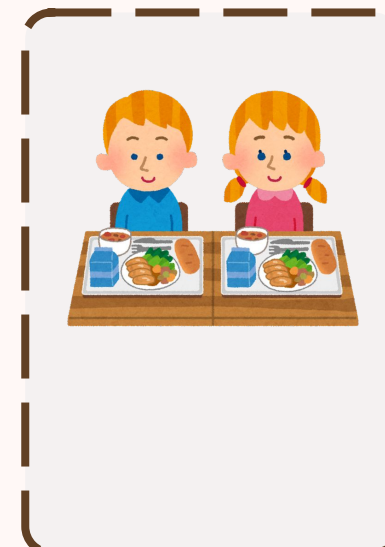
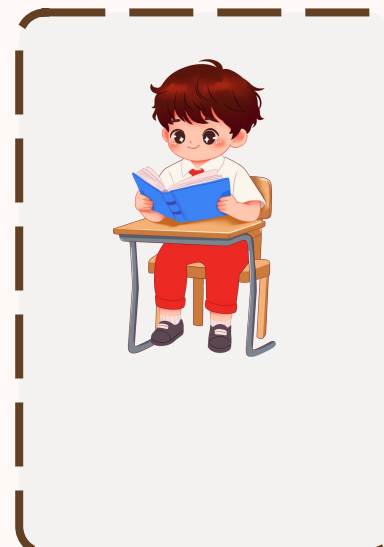
@OksanaFilippova

Interactieve oefening “Feit of mythe?”

• U krijgt een kaartje met uitspraken over het
onderwijssysteem in Oekraïne.

• U bepaalt of het feit is of een mythe.

• Bespreking en correctie van stereotypen.



1

FEIT OF MYTHE?

Oekraïense kinderen hebben om de drie kwartier pauze.



FEIT

Pauzes zijn korter dan in Nederland en vinden meestal binnen plaats.

💡 Waarom rennen Oekraïense kinderen vaak door de gang? Omdat het normaal is in Oekraïense scholen. Ze kunnen alleen tijdens de pauzes en vaak alleen binnen rennen.

Buiten spelen gebeurt ook, maar vanwege de grootte van scholen en gebouwen is het niet altijd mogelijk voor iedereen naar buiten te gaan.

FEIT OF MYTHE?

Oekraïense kinderen willen alle schoolspullen in Nederlandse scholen meenemen en in hun rugzak stoppen om mee naar huis te nemen.



MYTHE

In Oekraïne kopen ouders alle schoolbenodigdheden voor hun kinderen, waaronder een etui, verven, pennen, potloden en schriften. Elk kind heeft zijn eigen materialen en gebruikt ze dagelijks.

FEIT OF MYTHE?

Alle leerlingen in Oekraïense scholen moeten opstaan wanneer de leraar of directeur de klas binnenkomt.



FEIT

In Nederlandse scholen kunnen Oekraïense kinderen dit ervaren als een gebrek aan respect voor de leraar, omdat opstaan en groeten in hun cultuur een verplicht gebaar van respect is.

Daarom is het belangrijk om aan Oekraïense kinderen uit te leggen dat respect hier op een andere manier wordt uitgedrukt: door aandachtig naar de leraar te luisteren, opdrachten uit te voeren, actief deel te nemen aan de les en de mening van anderen te respecteren.

FEIT OF MYTHE?

Kinderen gaan in Oekraïne om 23:00 of 00:00 uur's nachts naar bed.



FEIT

Kinderen van 4 tot 6 jaar slapen elke middag ongeveer twee uur.

Oudere kinderen hebben na school nog huiswerk, sporttrainingen of muzieklessen.

Daarom gaan kinderen laat naar bed.

FEIT OF MYTHE?

Oekraïense kinderen
willen geen
Nederlands leren
omdat ze hopen terug
naar huis te gaan.

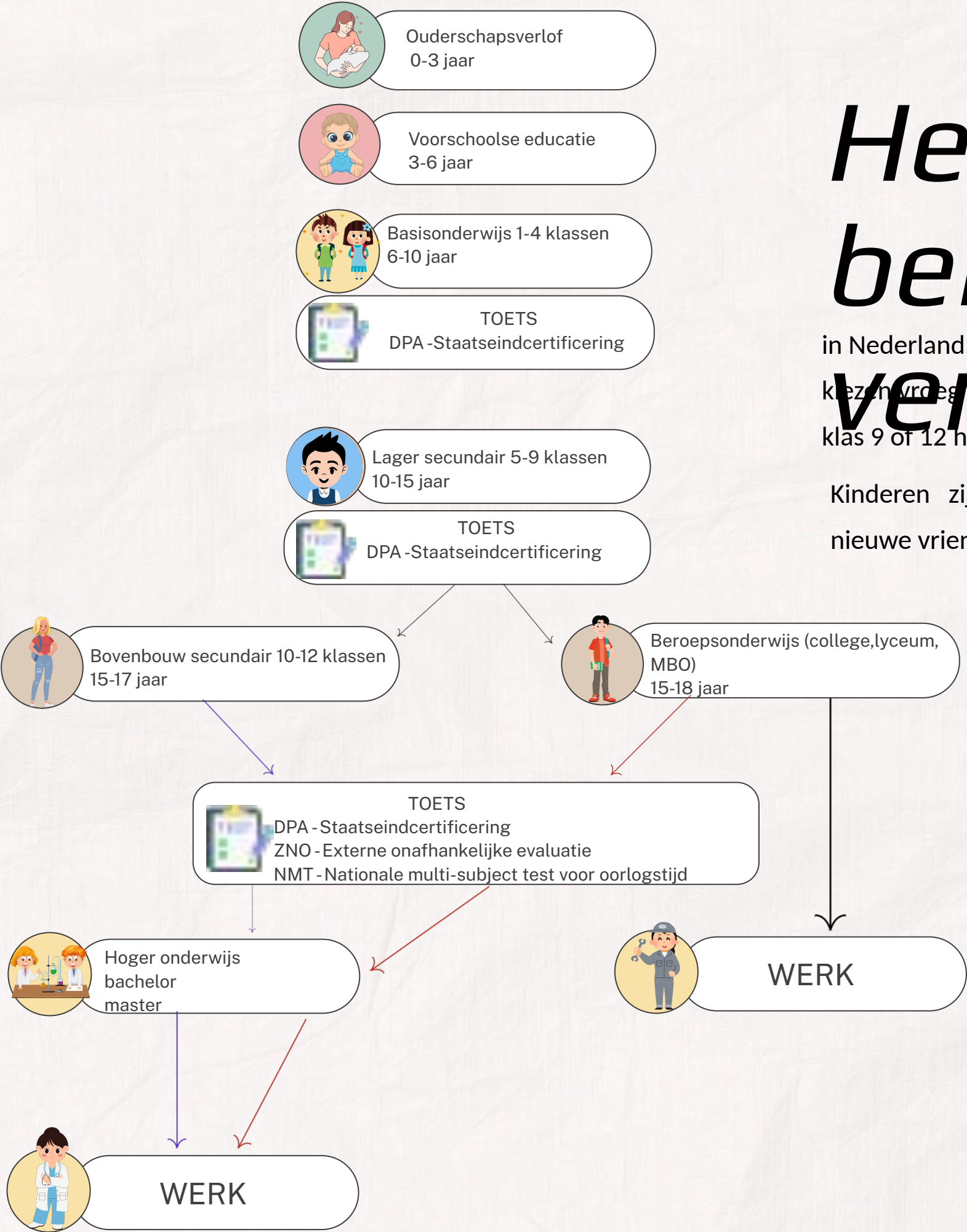


MYTHE

Vaak vinden kinderen het gewoon moeilijk, vooral als ze onzeker zijn over hun vaardigheden. Ondersteuning en speelse leermethoden helpen hen zich beter aan te passen.

Aan de andere kant is de ondersteuning van ouders ook belangrijk. Als ouders Nederlands leren, wordt het voor het kind veel makkelijker.

SCHEMA VAN HET ONDERWIJSSYSTEEM IN OEKRAÏNE



Het belangrijkste verschil:

in Nederland is het onderwijs meer gedifferentieerd, en leerlingen kiezen vroeger een richting. In Oekraïne doorlopen alle leerlingen tot klas 9 of 12 hetzelfde basisprogramma en in hetzelfde gebouw.

Kinderen zijn niet gewend aan veranderingen en aan het maken van nieuwe vrienden. Deze situaties geven hen strees.

Oekraïense school elke 1 september.

Link naar de video Eerste dag van het schooljaar
Eerste dag van het schooljaar

Kinderen gaan naar groep 1 als 6-7 jaar oud zijn. Dit gebeurt altijd op 1 september, de start van het schooljaar. Dit is een feestelijke dag: kinderen en ouders komen met bloemen en zijn netjes gekleed.



IMPACT VAN DE OORLOG

Veel kinderen die 6-10 jaar oud zijn ze hebben geen ervaring met interactie met klasgenoten, leraren en schoolregels.

Velen van hen hebben online les gehad; sommigen gingen 1-2 keer per week naar school, vaak in schuilkelders, en zowel kinderen als ouders stonden onder stress.

De meeste stress voor kinderen is het achterlaten van hun

2010												
2011												
2012											0	
2013										0	1	
2014									0	1	2	
2015								0	1	2	3	
2016							0	1	2	3	4	
2017					0	1	2	3	4	5	6	
2018				0	1	2	3	4	5	6	7	
2019			0	1	2	3	4	5	6	7	8	
2020		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2021	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2022	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2023	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
2024	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Veel kinderen kunnen niet op het niveau lezen en schrijven dat verwacht wordt van een 10-jarig kind, niet omdat ze niet wilden leren, maar omdat de mogelijkheid er niet was.

Daarom vertonen kinderen van deze leeftijd nu bepaald gedrag: sommigen trekken zich terug, anderen testen grenzen om te begrijpen hoe alles hier werkt en wat wel en niet is toegestaan. Er zijn momenteel veel gedragsproblemen omdat kinderen niet gewend zijn om lessen bij te wonen van 's ochtends tot 's middags; velen

FEIT OF MYTHE?

Oekraïense ouders
verwachten dat de
leraar streng toezicht
houdt op de
schoolprestaties van
hun kind.

FEIT

Ouders zijn gewend aan strikt toezicht
op cijfers en discipline.

Ze verwachten regelmatige feedback en
concrete aanbevelingen over wat
verbeterd moet worden.

OUDERGESPREK

OUDERGESPREKKEN: VERWACHTINGEN VAN LERAREN EN OEKRAÏENSE OUDERS

Oudergesprekken verschillen ook tussen Oekraïne en Nederland. In Oekraïne is een ouderbijeenkomst een massale gebeurtenis waarbij alle ouders tegelijk aanwezig zijn.

De leraar deelt nieuws, spreekt over discipline, cijfers en huiswerk. Ouders komen vaker om te luisteren dan om te discussiëren.

Ze verwachten specifieke instructies over wat te verbeteren, wat te doen, welk huiswerk te maken. Ze beschouwen het succes van het kind ook als hun verantwoordelijkheid.

In Nederland worden gesprekken individueel gehouden. Ouders en leraar bespreken de ontwikkeling van het kind.

Ouders verwachten een partnerschapsdialoog waarin ook de mening van het kind wordt meegenomen.

De focus ligt op de zelfstandigheid van de leerling. Niet alleen cijfers zijn belangrijk, maar ook zachte vaardigheden, zelfvertrouwen en socialisatie.

Wat is het vandaag warm.....



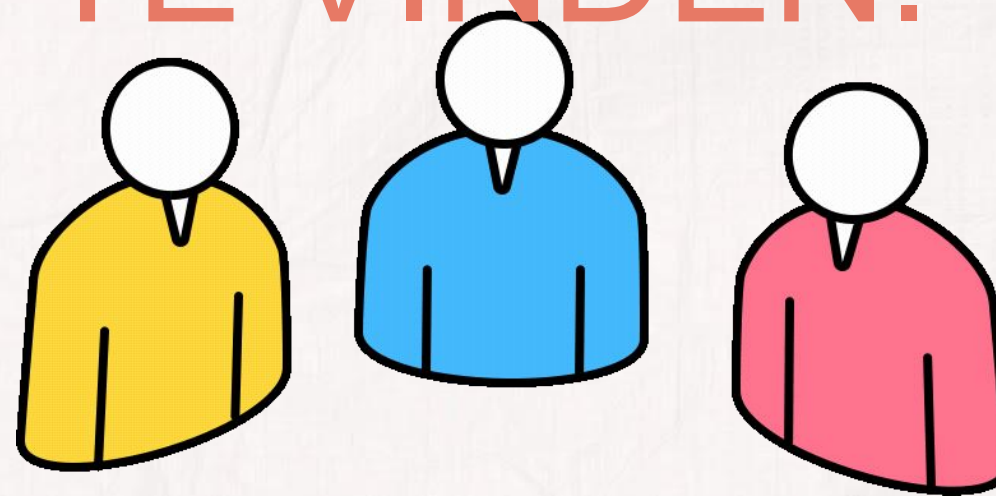
In Oekraïne stellen mensen niet altijd directe vragen als ze iets niet begrijpen. Ze proberen het zelf te raden of wachten tot iemand het uitlegt. Bijvoorbeeld, als iemand dorst heeft, zal hij niet direct vragen: "Mag ik water?", maar eerder zeggen: "Het is vandaag erg warm."

NU GAAN WE IN GROEPJES WERKEN.

TWEE VAN JULLIE SPELEN DE ROL VAN
OEKRAÏENSE OUDERS.

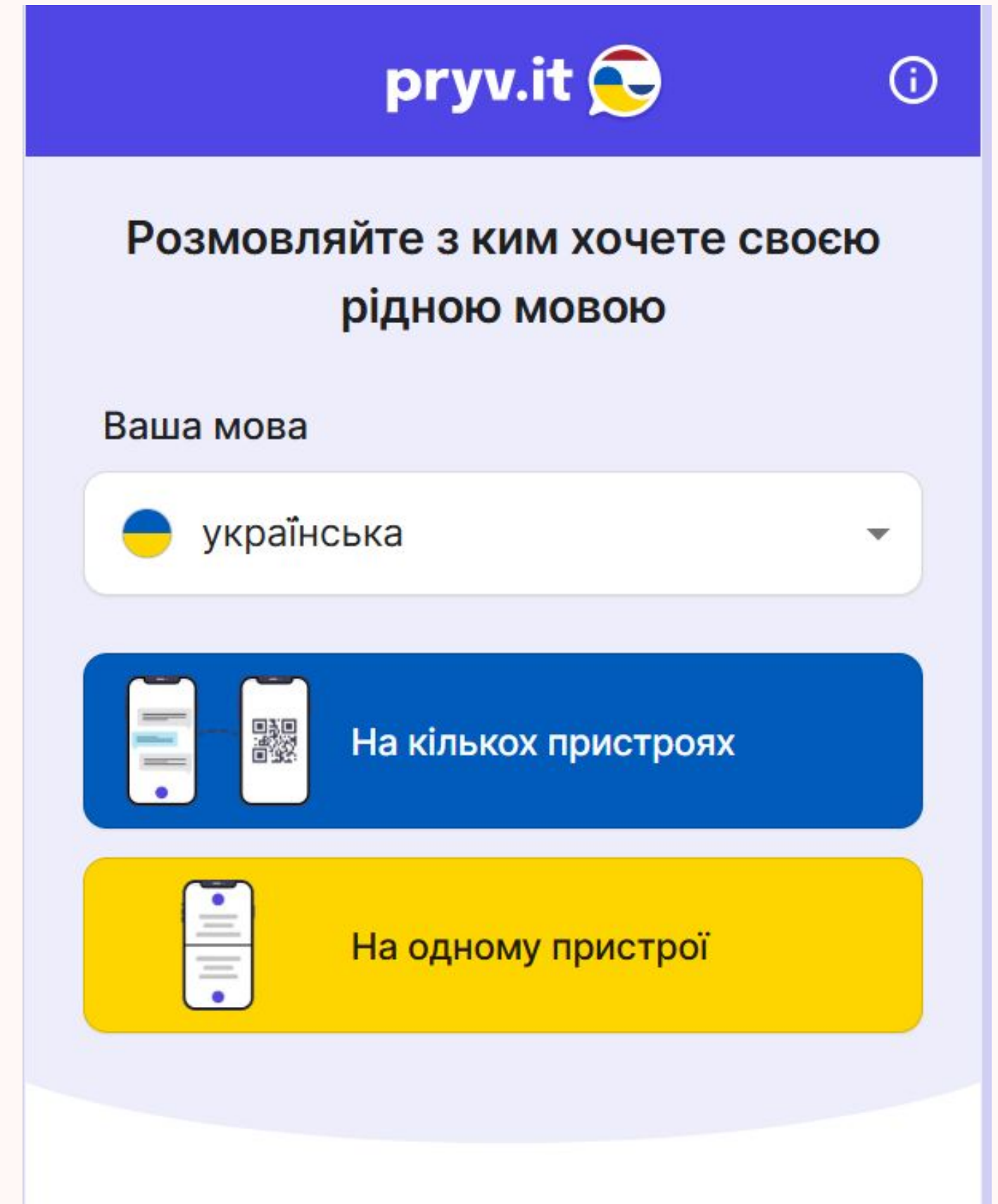
DE ANDEREN ZIJN LEERKRACHTEN.

SAMEN BESPREKEN JULLIE EEN SITUATIE DIE
OP HET KAARTJE STAAT,
EN PROBEREN JULLIE SAMEN EEN OPLOSSING
TE VINDEN.



Laten we praten?:)

Kent u dit hulpmiddel ?



Video's voor kinderen uit Oekraïne - Nederlands & Oekraïense video

- 

▶ **відео #1 School uitgelegd - Serie: Video's voor kinderen uit Oekraï...**
Geflipt ?!
- 

2 **відео #2 Sport & Hobby uitgelegd - Serie: Video's voor kinderen uit...**
Geflipt ?!
- 

3 **відео #3 ETEN 🍔 & SNOEP 🍬 - Serie: Video's voor kinderen uit...**
Geflipt ?!
- 

4 **відео #4 FEEST 🎉 - Serie: Video's voor kinderen uit Oekraïne -...**
Geflipt ?!
- 

5 **відео #5 VRIENDEN 💖 - Serie: Video's voor kinderen uit Oekraï...**
Geflipt ?!

De eerste schooldag van Milan

Kathleen Amant



Clavis peuter



Мілан іде до школи

Катлін Амант

Milan's First Day of School

Kathleen Amant



Een woordenboek



HALLO!

privit!

Привіт!

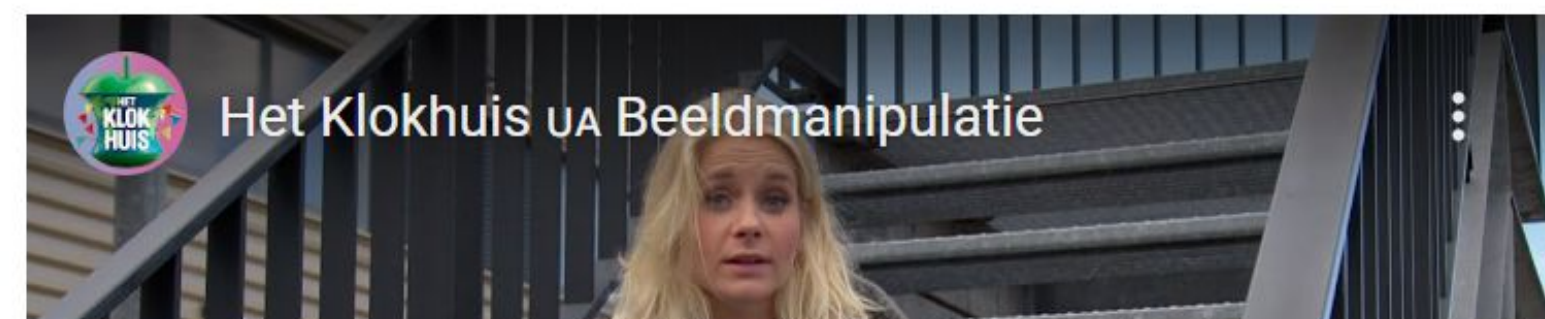




TV AFLEVERINGEN SPECIALS MEER KLOKHUIS IN DE KLAS

ntr:  

Het Klokhuis met Oekraïense ondertiteling





Dank jullie
VOOR JULLIE
wel
AANDACHT

